

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

Nr.

Wilno, dnia 9 grudnia 1931 r,

571

### T r e ś ć   n u m e r u :

#### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WĘWNETRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

Dział.Str.

##### K r o n i k a .

1. Sprawa uniwersytetu katolickiego na Litwie w ujęciu prof.Paksztasa.
2. Uwięzienie studenta.-
3. Nowe projekty ustaw o robotnikach.-
4. Sprawa o szpiegostwo.

III. 1  
III. "  
" "

#### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

##### K r o n i k a .

5. Sprawa rokowań między rz dem centralnym a Kłajpedą.

VII. "

#### IX. Z PRASY LITEWSKIEJ W WILNIE.

6. "Vilniaus Varpas" o historycznej roli szlachty litewskiej.-

IX. "

##### K r o n i k a .

7. Echo odczytu prof.Rozwadowskiego w "Vilniaus žodis".
8. Ofiary Litwinów amerykańskich na rzecz Litwinów wileńskich.-
9. Dzieje walk o język litewski w kościele w ujęciu "Vilniaus Rytojus".-

" 3.  
" "  
" "







### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

#### K r o n i k a .

Sprawa uniwersytetu katolickiego na Litwie w ujęciu prof. Paksztasa. Znany geograf litewski prof. Paksztas zamieszcza na łamach "Auszry" /Nr. 20/ artykuł w sprawie litewskiego uniwersytetu katolickiego. W artykule tym daje prof. Paksztas rys historyczny uniwersytetów katolickich w Europie i w Ameryce, a następnie rozważa sprawę założenia uniwersytetu katolickiego na Litwie. Uniwersytet katolicki ma powstać w Kownie i zajmować narazie niewielki lokal. Uniwersytet katolicki powstaje nie w imieniu jakiejś organizacji, a tylko w imieniu archidiecezji kowieńskiej, co gwarantować będzie uniwersytetowi większą trwałość. Do utrzymania i administracji uniwersytetu przyczynią się również inne diecezje litewskie. Wydatki związane z utrzymaniem uniwersytetu będą pokryte drogą rocznych składek parafjan, ofiar organizacji, kwest kościelnych, ofiar osób prywatnych oraz znaczniejszych sum, składanych corocznie na ten cel przez członków specjalnie założonej organizacji.

Uwięzienie studenta. Jak podaje "Auszra" /Nr. 22/, w dn. 28 listopada uwięziony został student Szilas, ~~z~~ oskarżony o antyrządową działalność.

Nowe projekty ustaw o robotnikach. Jak podaje "Auszra" /Nr. 22/, opracowane zostały w tych dniach dwa nowe projekty ustaw o robotnikach. Projekty te przewidują przymusowe ubezpieczenie od różnych nieszczęśliwych wypadków oraz wprowadzenie umów zbiorowych między pracodawcami a robotnikami.

Sprawa o szpiegostwo. Jak podaje "Auszra" /Nr. 22/, w dn. 3 grudnia rozpatrywał Sąd Wojskowy sprawę podejrzanych o szpiegostwo na rzecz państwa ościennego Rapnikasa i Pczonilasa. Obaj ukarani zostali półtorarocznym ciężkim więzieniem.

### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

#### K r o n i k a .

Sprawa rokowań między rządem centralnym a Kłajpedą. Jak podaje "Auszra" /Nr. 22/ w dn. 3 grudnia rozpoczęły się rokowania między rządem centralnym a Kłajpedą w sprawie dochodów celnych, monopolowych i akcyzowych. Rokowania mają na celu ustalenie ile dochodów w tym zakresie pochodzi z obszaru Kłajpedy.

### IX. Z PRASY LITEWSKIEJ W WILNIE.

"Vilniaus Varpas" • historycznej roli szlachty litewskiej.

"Vilniaus Varpas" Nr. 9 z dn. 29.XI.31 r. Art. p. t. "Szlachta litewska w toku historii". Streszczenie:

Przed utworzeniem państwa Litwini tworzyli rody. Za czasów Mendoga zaczęto między możniejsze rody dzielić ziemię wraz z osiadłymi na niej właścicielami. Moźniejsze rody dały właśnie początek szlachcie. Z biegiem czasu szlachta zyskuje coraz więcej praw. W 1387 r. Wielki Książę, pragnąc bojarów litewskich zachęcić do chrztu, oddał im na własność ziemię, któremi dotychczas władali, dożywotnio.

W drugim przywileju, a mianowicie przy spisaniu paktu ostrowskiego /1392 r./ zdobywają bojarzy jeszcze większe prawa i zaczynają występować w życiu politycznym Litwy.

Aktem unji horodelskiej 1413 r. nadano bojarom herby, które ich odróżniały od innych warstw. Niestety po każdym takim przejawie "bratniej" kultury, wpajanej przez Polaków pleniły się szkodliwe dla Litwinów chwasty polonizacji. Oglupiani pustymi świecidełkami bojarzy







litewscy zaczęli naśladować wszystko co polskie, a zohydzać i dep-tać obyczaje własne. Przestała dźwięczeć pod dachem bojarów litewska piosenka, a wkrótce potem rodzimą mowę ojców zastąpił "pański" język polski.

Aktem unii lubelskiej 1569 r. szlachta litewska uzyskała już wszystkie przywileje szlachty polskiej, lecz utraciła niepodleg-łość Litwy. Od tego czasu Litwa już nie istnieje, a tylko tworzy wraz z Polską t.zw. Królestwo polsko-litewskie. Jedynie możnowładcy, korzy-szczący w owym czasie na Litwie z bardzo szerokich praw stanowczo się sprzeciwiali unii lubelskiej, którą w istocie Polacy Litwie narzu-cili. Jednakże ogół szlachty uległ już znacznej polonizacji i sprze-ciw możnowładców spełził na niczem.

Bojarzy litewscy nie od razu się wynarodowili. Od przyję-cia chrztu do unii lubelskiej upłynęło przeszło 180 lat, szlachta wciąż jeszcze się w pewnym stopniu swych dawnych obyczajów trzymała. Nie jest to jednak zasługą szlachty, a tylko owocem zręcznej polity-ki Witolda. Jeden tylko Witold umiał skutecznie bronić swego kraju przed Polakami, dając przez cały czas do jednego celu, zerwania narzu-conych więzów inkorporacji i wyzwolenia się z pod wpływów Polski. Za czasów rządów Witolda Polacy nie mieli prawa nabywać na Litwie ziemi i zajmować jakichkolwiek stanowisk. W ten sposób zagrodzono Polakom drogę na Litwę. Polacy jednak nie zrezygnowali i wyczekiwali dogod-niejszej okazji dla osiągnięcia swych celów. Już za czasów Zygmunta Augusta zdobyli Polacy prawo nabywania na Litwie ziemi. Od tego czasu rozpoczyna się istna kolonizacja Litwy. Przecież nie dlatego Polacy swatali swą piękną królową Wielkiemu Księżu Litewskiemu, że ich Jagiełło nęcił swą wojowniczością, odwagą, rozsądkiem czy cnotą i nie dlatego, że przez chrzest pragnęli naród litewski uczynić szczęśliwym, a tylko dlatego, że Wielki Książę Litewski władał zyz-niami niwami Wołynia i Podola i dlatego, że należały doń olbrzymie puszcze Litwy i Białej Rusi. Nie chrzest więc Litwy, ani Jagiełło a tylko wielkie i urodzajne pola Litwy nęciły polskie oko.

Rozpoczęli więc Polacy używać dóbr litewskich i brać Litwi-nów pod swą "braterską opiekę". Nie było komu stawiać oporu. Jagiełło całkowicie poddał się polskiemu wpływom, a bojarzy litewscy olśnieni herbami, całkiem zakus polskich nie widzieli. Jedynie niespodziewanie ujawniona potęga Witolda przeszkodziła planom polskim. Witold, widząc, że z Jagiełłą na mocy dobrowolnej umowy do niczego nie dojdzie, zmusza go siłą do uznania swych praw na Litwie. Zostawszy Wielkim Księciem Litewskim, umie Witold przeciągnąć na swą stronę całą ludność. W ten sposób za czasów Witolda Litwini niemal całkowicie zerwali z Polakami kontakt. Ledwie jednak umarł Witold, Polacy znów zaczęli na Litwie gospodarzyć. Wpływy polskie coraz bardziej się wśród szlachty litew-skiej szerzą. Następnie wynika wśród szlachty rozłam, z czego korzy-szczają Polacy i przyłączają za czasów Zygmunta Augusta Wołyn i Podole do Polski. Sprzeciwiają się temu jedynie możnowładcy, podczas gdy szlachta idzie nawet z Polakami ręką w rękę.

W dużym stopniu przyczynił się również do wynarodowienia Litwy kościół katolicki. Inaczej zresztą być nie może. Litwa przyję-ła chrzest od Polski i pierwsi księża byli Polakami. Jasną jest rze-czą, że Polacy o interesach swych w tym względzie nie zapominają.

Część szlachty litewskiej widziała wzbierający zalew polski i usiłowała go powstrzymać. Tak np. Radziwiłł próbował skierować koło historii Litwy w inną stronę i zawarł unję ze Szwecją. Unja pozostała jednak na papierze. Szwedzi zostali bowiem przez Rosjan pobici i mu-sieli z Litwy uchodzić.

Niedługo też i Polacy korzystali z zagrabionych ziem, gdyż sami rychło osłabli. Szlachta uzyskiwała w międzyczasie coraz więk-sze wpływy, tak że w końcu każdy szlachcic stał się jakgdyby oddzielnym władcą. Wytworzyło to w życiu państwa ogromny chaos i przyniosło nader smutne rezultaty. W 1772 państwa ościenne odebrały od Litwy i Polski duże obszary i podzieliły się między sobą. Był to pierwszy rozbiór, który jednak nie wpłynął na to, by się zaczęto zajmować spra-wami państwa w większym stopniu niż przedtem. Nic już nie wstrzymało rozwydrzonej szlachty, która doprowadziła do drugiego rozbioru w 1793 roku. W 1795 r. Litwa wraz z Polską przestała istnieć jako państwa.

Wiele wycierpiała Litwa, wlokąc przez długie wieki obce jarzmo. Wielu synów Litwy poszło za używanie ojczyźnego języka na Sybir. 40 lat naród litewski nie miał swego duku. Doprowadziła do te-go wolność i samowola szlachecka oraz ślepe zaufanie do Polaków.







Dlaczego tak się stało? Jasną jest rzeczą, że szlachta litewska nie przewidziała, że przyjmując puste błyskotki herbowe, zakupuje tem samem grób dla swych potomków. Inteligencja polska w Wilnie po dziś dzień stara się olśnić Litwinów swemi błyskotkami: obchodami, bankietami, akademjami i pochodami. Jednakże przeszłość Litwy i obecna sytuacja Litwinów zmuszają do trzymania się na stronie.

### K r o n i k a .

E c h a o d c z y t u p r o f . R o z w a d o w s k i e g o w "V i l n i a u s Z o d i s". "Vilniaus Zodis" /Nr.21-22/ zamieszcza w związku z odczytem prof. Rozwadowskiego w Instytucie Badań Europy Wschodniej w Wilnie następującą wzmiankę p.t. "Polak wysławia język litewski": jeden z najsłynniejszych filologów polskich prof. uniwersytetu krakowskiego Rozwadowski w odczycie swym wysławiał język litewski, podkreślając jego starożytność i zaznaczając, że każdy badacz języka staje ze wzruszeniem wobec tego faktu. Litwini używają słów, pochodzących z przed 3-ch tys. lat, jak np. naktis /noc/, sunus /sen/ i t.d. Prof. Rozwadowski zachęcał studentów do interesowania się tym czcigodnym językiem.

Ze swej strony dodaćby należało, by Polacy interesowali się językiem litewskim nie dla jego wyszydzenia /jak przez monologi radjowe/, czy tepienia /przez protokoły policyjne/, lecz dla jego rozwoju.

O f i a r y L i t w i n ó w a m e r y k a ń s k i c h n a r z e c z L i t w i n ó w w i l e ń s k i c h. Jak podaje "Vilniaus Zodis" /Nr.21-22/, wyłoniony w swoim czasie przez Litwinów amerykańskich komitet ku czci Witolda zlikwidował swą działalność i na ogólnym zebraniu z udziałem przedstawicieli Litwinów amerykańskich wszystkich kierunków politycznych uchwalił zużytkować pozostałe w jego dyspozycji w ogólnej wys. 800 dolarów jak następuje: 1.500 dol. posłać Tymczasowemu Komitetowi Litewskiemu w Wilnie na podtrzymanie litewskości 2.300 dol. przeznaczyć na wydanie utworu kompozytora Zylewicza ku czci Witolda.

D z i e j e w a l k o j ę z y k l i t e w s k i w k o ś c i e l e w u j ę c i u "V i l n i a u s R y t j u s". "Vil.Ryt." w szeregu numerów daje historję walk o język litewski w Kościele: Mało który naród odznacza się taką pobożnością co Litwini. Religijność Litwinów ściśle się wiąże z konserwatyzmem ludu litewskiego i jego przywiązaniem do tradycji. W związku z tem duchowieństwo miało i ma na lud ogromny wpływ, a Kościół odegrywa w życiu ludu główną rolę. Gdyby od chwili wprowadzenia chrześcijaństwa byli na Litwie duchownymi Litwini, koło historii Litwy poszłoby w innym kierunku, a rozwój kultury litewskiej nie napotkałby na tyle przeszkód. Niestety Litwini przyjęli ochryścjanizm od Polaków i od tego czasu Kościół się znalazł w rękach księży-przybyszów z Polski. Nie troszczyli się wtedy oni o sprawy litewskie i oświatę czy też ugruntowywanie wiary. Chodziło im o korzyści materialno-polityczne. Od samego początku katolicyzm uzyskał nazwę "polskiej wiary". Religja, głoszona przez księży-Polaków w jęz. polskim rozpoczęła na Litwie proces polonizacyjny, z początku wśród najwyższej warstwy, następnie wśród szlachty, mieszczaństwa a wreszcie wśród ludu. Władcy Litwy z początku nakazywali księżom, by Litwini nie byli w kościele krzywdzeni. Księża początkowo nie troszczyli się bowiem o moralność i język litewski, a przeciwnie, gdzie tylko mogli Litwinów szykanowali. Niestety nakazy pozostawały na papierze, a księża robili co tylko chcieli. Cierpiała nad tem cała Litwa, a zwłaszcza Wileńszczyzna, będąc pod wielkim wpływem Polski. Tem się też tłumaczy, że aż do chwili odrodzenia narodowego rzadko który Litwin-włościanin umiał znośnie pacierz. Misjonarze, mówiący w obcym, niezrozumiałym języku nie mogli, rzecz prosta, znaleźć szerszego echa wśród Litwinów. Biskup żmudzki Melchjor Giedroyc uskarżał się w 1587 roku generałowi zakonu jezuitów, że nie spotkał na Żmudzi człowieka, któryby umiał "Ojcie nasz", chodził do spowiedzi lub cokolwiek znał tajemnice wiary. Współpracownik Giedroycia kanonik z Worn Dauksza w swej polskiej przedmowie do litewskiego przekładu "Postilla catholica" /Wilno 1599/ wzywał do zwracania się do ludu w języku tego ludu. Niestety głos Daukszy niewiele znalazł chętnych posłuchu, gdy tylko kilku księży /Szyrwid, Jachnowicz i t.d./ za nim poszło. /c.d.n./.



